### No. 7317

## czechoslovakia and MONGOLIA

Treaty of Friendship and Co-operation. Signed at Ulan Bator, on 8 April 1957

Official texts: Czech and Mongolian.

Registered by Czechoslovakia on 24 June 1964.

# TCHÉCOSLOVAQUIE et MONGOLIE

Traité d'amitié et de coopération. Signé à Oulan-Bator, le 8 avril 1957

Textes officiels tchèque et mongol.

Enregistré par la Tchécoslovaquie le 24 juin 1964.

### [Translation — Traduction]

No. 7317. TREATY OF FRIENDSHIP AND CO-OPERATION¹
BETWEEN THE CZECHOSLOVAK REPUBLIC AND THE
MONGOLIAN PEOPLE'S REPUBLIC. SIGNED AT ULAN
BATOR, ON 8 APRIL 1957

The President of the Czechoslovak Republic and the Presidium of the Great People's Hural of the Mongolian People's Republic,

Desirous of further developing and strengthening the friendly relations and fraternal co-operation between the Czechoslovak Republic and the Mongolian People's Republic,

Being resolved, for that purpose, to strengthen and expand the economic and cultural ties between the two countries,

Intent upon doing all in their power to institute friendly relations between peoples and to strengthen peace and security throughout the world,

Determined to respect and support the principles on which the Charter of the United Nations is based,

Have decided to conclude this Treaty and for that purpose have appointed as their plenipotentiaries:

The President of the Czechoslovak Republic: Viliam Široký, Chairman of the Government of the Czechoslovak Republic,

The Presidium of the Great People's Hural of the Mongolian People's Republic: Yumjagiin Tsedenbal, Chairman of the Council of Ministers of the Mongolian People's Republic.

The said plenipotentiaries, having exchanged their full powers, found in good and due form, have agreed on the following provisions:

#### Article 1

The High Contracting Parties declare that in their relations they shall strictly observe the principles of respect for each other's sovereignty, non-interference in domestic affairs, equal rights and mutual advantage. In all their international actions they shall be guided at all times by a spirit of sincere co-operation and, in harmony with the principles of the Charter of the United Nations, shall strive to strengthen world peace and security.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 1 August 1957, the date of the exchange of the instruments of ratification at Prague, in accordance with article 4.

#### Article 2

The High Contracting Parties undertake to render each other all possible economic assistance in the peaceful building of their countries and to support and develop economic co-operation further, to the advantage of both countries, on the basis of the principle of maximum benefit.

#### Article 3

The High Contracting Parties, aware of the advantage and importance of cultural relations with each other, shall take all measures for the further development of co-operation in matters of science, education and national culture.

#### Article 4

This Treaty shall be ratified as soon as possible and shall enter into force on the date of the exchange of the instruments of ratification. The instruments of ratification shall be exchanged at Prague.

This Treaty shall remain in force for a term of twenty years. It shall be extended for successive terms of ten years unless it is denounced in writing by one of the High Contracting Parties not later than twelve months before the expiry of the current term.

IN WITNESS WHEREOF the plenipotentiaries of the two countries have signed this Treaty and have thereto affixed their seals.

Done at Ulan Bator on 8 April 1957, in duplicate in the Czech and Mongolian languages, both texts being equally authentic.

For the President of the Czechoslovak Republic:

For the Presidium of the Great People's Hural of the Mongolian People's Republic:

V. Široký

Y. TSEDENBAL